Declaration Power of Attorney for Patent Application

特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下配の私の氏名の後に配載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	METHOD AND SYSTEM FOR PROCESSING BUSINESS
上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は,本	the specification of which is attached hereto unless the
書に添付)は、	following box is checked:
一 年	was filed on January 17, 2001 as United States Application Number or PCI International Application Number 09/764,475 and was amended on (if applicable)

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内 容を理解していることをここに表明します。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

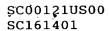
No.444.12.01

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき、下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している本出願の前に出願された特許又は発明者証の外国出願を、以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior foreign application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2000-8405	Japan	17/January/2000	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
私は第35編米国法典1 特許出願規定に記載された	19条(e)項に基づいて、下記の米国 ≿権利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provisibelow.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (I (出願番号)	Filing Date) (出願日)
私は、下記の米国法典第35編第120条に基づいて、下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約第365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編第112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内又は特許協力条約国際出願提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編第1条第56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。		I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application(s International application designating below and, insofar as the subject matt this application is not disclosed in the International application in the man paragraph of Title 35, United States C the duty to disclose information which as defined in Title 37, Code of Federal became available between the filing dand the national or PCT Internatiapplication.	s), or § 365(c) of any PCT the United States, listed er of each of the claims of prior United States or PCT ner provided by the first ode, § 112, I acknowledge is material to patentability Regulations, § 1.56 which ate of the prior application
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status)(patented, pending, abandoned (現況:特許許可済、係属中、放	
(Application No.) (出願番号) 私は、私自身の知識に基	(Filing Date) (出願日) まづいて本宮言書中で私が行う表明が	(Status)(patented, pending, abandoned (現況:特許許可済、係属中、放 I hereby declare that all statements	棄済) made herein of my own

(出願音) 私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行う表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信ずるところに基づ く表明がすべて真実であると信じていること、さらに故意にな された虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第 1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処 罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行え ば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われるこ とを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.



私は、下記の発明者として、本出願に関する一切 委任状: の手続を米国特許商標局に対して遂行する弁理士又は代理人 として、下記のものを指名致します。(弁護士、又は代理人 の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Michael E. Dergosits (Reg. No. 31,243), Todd A. Noah (Reg. No. 35,626), Richard A. Nebb (Reg. No. 33,540), Laurie J. Mintz (Reg. No. 35,957), Geoffrey T. Staniford (Reg. No. 43,151), Paul K. Tomita (Reg. No. 43,196) and Andrew B. Schwaab (Reg. No. 38,611)

·書類送付先:		Send Correspondence to: DERGOSITS & NOAH LLP
		Four Embarcadero Center, Suite 1150, San Francisco, California 94111
直通電話連絡先: (名称及び電話番号)		Direct Telephone Calls to:
		Telephone:(415) 705-6377
		Fax: (415) 705-6383
唯一又は第一発明者名		Full name of sole or first inventor Toru KUWAHARA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Ton Canahara May 25/200/
住所	1	Residence Cokohama Japan
国籍 日本		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o SONY COMPUTER ENTERTAINMENT INC.
		1-1, Akasaka 7-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan
第二共同発明者名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Akira SAITO
第二発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date Saitama, Japan may/01/2001
住所		Residence存存是
国籍		Citizenship
日本		Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o SONY CORPORATION
		1-1, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)





第三共同発明者名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Tanjo WAKIMOTO
 第三発明者の署名 	日付	Third inventor's signature Date
住所 日本国東京都		Residence Chiba, Japan
国籍 日本		Citizenship Japan
郵便の宛先	,	Post office address c/o SONY COMPUTER ENTERTAINMENT INC. 1-1, Akasaka 7-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan
第四共同発明者名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any Kazuya TAMURA
第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date Kazuya Tamura May Z5, 2001
住所		Residence Tologo, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post office address c/o SONY COMPUTER ENTERTAINMENT INC. 1-1, Akasaka 7-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan
第五共同発明者名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any Hajime HIRANO
第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date May 25
住所		Residence May 25 Residence 200,
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post office address c/o SONY COMPUTER ENTERTAINMENT INC. 1-1, Akasaka 7-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan
第六共同発明者名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any Ken KUTARAGI
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature
住所		Residence GAWASAEZ, JAPAN
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post office address c/o SONY COMPUTER ENTERTAINMENT INC. 1-1, Akasaka 7-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan